



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro rozvoj

2011/0372(COD)

24. 4. 2012

STANOVISKO

Výboru pro rozvoj

pro Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o mechanismu monitorování a vykazování emisí skleníkových plynů a podávání dalších informací na úrovni členských států a Unie vztahujících se ke změně klimatu (COM(2011)0789 – C7-0433/2011 – 2011/0372(COD))

Navrhovatelka: Åsa Westlund

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Je třeba věnovat zvláštní pozornost způsobu, jakým vlády dárcovských zemí definují finanční adicionalitu, aby bylo možné zajistit poskytování dostatečných finančních prostředků na potřeby související se změnou klimatu a současně zabránit odklonu od závazků v oblasti rozvoje. Jakmile bude zabezpečena finanční adicionalita, nebude nutné spoléhat se na oficiální rozvojovou pomoc jako na hlavní zdroj financování. V tomto kontextu je důležité, aby členské státy upřesňovaly, zda jsou nové a dodatečné zdroje poskytovány nad rámec cíle 0,7% poměru oficiální rozvojové pomoci k HND, a uváděly tedy finanční zdroj poskytovaných prostředků. V důsledku poskytování finanční pomoci programovou formou může být navíc sledování toků finančních prostředků souvisejících se změnou klimatu obtížnější, jelikož takové prostředky plynou přímo do vnitrostátního finančního systému přijímající země. Z tohoto důvodu je důležitý nový a dodatečný zdroj financování určený na dopady změny klimatu, který lze snadno sledovat a je možné z něj čerpat souběžně s programovými prostředky poskytovanými na rozvoj. Tímto způsobem se rovněž zvýší význam sledování způsobu, jakým vlády přijímajících zemí vydávané prostředky přidělují.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro rozvoj vyzývá Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin jako věcně příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí

(16) Podle rozhodnutí 1/CP.15 se Unie a členské státy zavázaly poskytovat významnou finanční podporu na opatření pro přizpůsobení se změně klimatu a opatření zmírňující dopady změny klimatu v rozvojových zemích. V souladu s odstavcem 40 rozhodnutí 1/CP.16 každá rozvinutá země, která je smluvní stranou úmluvy UNFCCC, musí posílit podávání zpráv o poskytování finanční a technologické podpory a podpory na vybudování kapacit pro smluvní strany z řad rozvojových zemí. Posílené podávání zpráv má zásadní význam pro uznání úsilí Unie a členských států splnit své závazky.

Pozměňovací návrh

(16) Podle rozhodnutí 1/CP.15 se Unie a členské státy zavázaly poskytovat významnou finanční podporu na opatření pro přizpůsobení se změně klimatu a opatření zmírňující dopady změny klimatu v rozvojových zemích. V souladu s odstavcem 40 rozhodnutí 1/CP.16 každá rozvinutá země, která je smluvní stranou úmluvy UNFCCC, musí posílit podávání zpráv o poskytování finanční a technologické podpory a podpory na vybudování kapacit pro smluvní strany z řad rozvojových zemí. Posílené podávání zpráv má zásadní význam pro uznání úsilí Unie a členských států splnit své závazky,

Rozhodnutí 1/CP.16 rovněž zavedlo nový technologický mechanismus pro posílení mezinárodního přenosu technologií. Toto nařízení by mělo zajistit, aby byly k dispozici spolehlivé aktualizované informace o činnostech v oblasti přenosu technologií do rozvojových zemí.

zejména závazky v oblasti soudržnosti politik ve prospěch rozvoje odpovídající článku 208 SFEU. Rozhodnutí 1/CP.16 rovněž zavedlo nový technologický mechanismus pro posílení mezinárodního přenosu technologií. Toto nařízení by mělo zajistit, aby byly k dispozici spolehlivé aktualizované informace o činnostech v oblasti přenosu technologií do rozvojových zemí.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení

Čl. 17 – písm. a – bod i

Znění navržené Komisí

i) informace, jestli finanční zdroje, které členský stát poskytl rozvojovým zemím, jsou v rámci úmluvy UNFCCC nové a dodatečné, a jakým výpočtem se k nim dospělo;

Pozměňovací návrh

i) informace, jestli finanční zdroje, které členský stát poskytl rozvojovým zemím **za účelem zvýšení oficiální rozvojové pomoci na 0,7 % hrubého národního důchodu**, jsou v rámci úmluvy UNFCCC nové a dodatečné, a jakým výpočtem se k nim dospělo;

Odůvodnění

Zmínka o oficiální rozvojové pomoci ve výši 0,7 % HND je nutná, aby bylo zajištěno, že finanční závazky spojené se změnou klimatu jsou plněny a zabezpečeny tak, že nedochází k odčerpávání mezinárodních veřejných finančních prostředků z dlouhodobých závazků na podporu rozvoje chudých zemí.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení

Čl. 17 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí

ii) informace o případných finančních prostředcích přidělených členskými státy na provádění úmluvy UNFCCC podle druhu kanálu, jako jsou dvoustranné, regionální nebo jiné vícestranné kanály;

Pozměňovací návrh

ii) informace o případných finančních prostředcích přidělených členskými státy na provádění úmluvy UNFCCC podle druhu **finančního nástroje a** kanálu, jako jsou dvoustranné, regionální nebo jiné vícestranné kanály;

Odůvodnění

Odkaz na adicionalitu oficiální rozvojové pomoci ve výši 0,7 % HND je umocněn požadavkem na poskytování informací o druhu finančního nástroje, z něhož bude pomoc čerpána. Usnadní se tak identifikace zdroje financování, tedy zjišťování, zda se jedná o rozpočet na rozvoj či nikoliv.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení

Čl. 17 – písm. a – bod iii

Znění navržené Komisí

iii) kvantitativní informace o finančních tocích založené na tzv. „ukazatelích z Ria pro pomoc spojenou se zmírňováním změny klimatu a pomoc spojenou s přizpůsobováním se změně klimatu“ (dále jen „ukazatele z Ria“), které představila skupina pro rozvojovou pomoc OECD, a metodické informace o provádění metodiky ukazatelů z Ria v oblasti změny klimatu;

Pozměňovací návrh

iii) kvantitativní informace o finančních tocích – **poskytovaných bud' prostřednictvím projektové nebo rozpočtové podpory** – založené na tzv. „ukazatelích z Ria pro pomoc spojenou se zmírňováním změny klimatu a pomoc spojenou s přizpůsobováním se změně klimatu“ (dále jen „ukazatele z Ria“), které představila skupina pro rozvojovou pomoc OECD, a metodické informace o provádění metodiky ukazatelů z Ria v oblasti změny klimatu;

Odůvodnění

Mezinárodní podpora poskytovaná z veřejných financí rozvojovým zemím přechází na „programové“ formy poskytování finančních prostředků, což s sebou nese přechod na rozpočtovou podporu a odklon od pomoci založené na projektech. Výbor OECD pro rozvojovou pomoc umožňuje sledování toků spojených se změnou klimatu pouze na základě projektů či odvětví; tyto toky nelze sledovat v rámci obecné rozpočtové podpory. Tato tendence bude možná výraznější v budoucnosti s tím, jak bude rozvojová podpora související se změnou klimatu přecházet na programové formy.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Čl. 17 – písm. a – bod iv

Znění navržené Komisí

iv) podrobné informace o pomoci případně poskytované veřejným i soukromým sektorem rozvojovým zemím, které jsou

Pozměňovací návrh

iv) podrobné informace o pomoci případně poskytované veřejným i soukromým sektorem rozvojovým zemím, které jsou

obzvláště zranitelné vůči dopadům změny klimatu, aby se těmto dopadům mohly přizpůsobit;

obzvláště zranitelné vůči dopadům změny klimatu, aby se těmto dopadům mohly přizpůsobit, **v nichž je uvedena přijímající země, odvětví a druh činnosti;**

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Čl. 17 – písm. a – bod v

Znění navržené Komisí

v) podrobné informace o pomoci případně poskytované veřejným i soukromým sektorem rozvojovým zemím na snížení emisí skleníkových plynů;

Pozměňovací návrh

v) podrobné informace o pomoci případně poskytované veřejným i soukromým sektorem rozvojovým zemím na snížení emisí skleníkových plynů, **v nichž je uvedena přijímající země, odvětví a druh činnosti;**

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Čl. 17 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) informace o činnostech členských států souvisejících s přenosem technologií do rozvojových zemí v rámci úmluvy UNFCCC a o technologiích přenesených za rok X-1, informace o plánovaných činnostech souvisejících s přenosem technologií do rozvojových zemí v rámci úmluvy UNFCCC a o technologiích, jejichž přenos se plánuje na rok X a roky následující. Měly by být zahrnuty informace o tom, jestli byly přenesené technologie použity na zmírnění dopadů změny klimatu či přizpůsobení se těmto dopadům, dále o přijímající zemi, výši poskytnuté podpory a druhu přenesené technologie.

Pozměňovací návrh

b) informace o činnostech členských států souvisejících s přenosem technologií do rozvojových zemí v rámci úmluvy UNFCCC a o technologiích přenesených za rok X-1, informace o plánovaných činnostech souvisejících s přenosem technologií do rozvojových zemí v rámci úmluvy UNFCCC a o technologiích, jejichž přenos se plánuje na rok X a roky následující. Měly by být zahrnuty informace o tom, jestli byly přenesené technologie použity na zmírnění dopadů změny klimatu či přizpůsobení se těmto dopadům, dále o přijímající zemi, výši poskytnuté podpory, **zdroji financování** a druhu přenesené technologie.

Odůvodnění

Účelem tohoto doplnění je opět zjistit, zda zdrojem finančních prostředků je rozpočet určený

na oficiální rozvojovou pomoc.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Čl. 18 – bod 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) informace o použití příjmů v roce X-1, které členský stát získal z dražeb povolenek v souladu s čl. 10 odst. 1 směrnice 2003/87/ES. Tyto informace musí rovněž zahrnovat konkrétní a podrobné informace o použití 50 % těchto příjmů a výsledná opatření, která byla přijata, s upřesněním kategorie těchto opatření přijatých v souladu s čl. 10 odst. 3 směrnice 2003/87/ES a uvedením země nebo regionu příslušného příjemce;

Pozměňovací návrh

b) informace o použití příjmů v roce X-1, které členský stát získal z dražeb povolenek v souladu s čl. 10 odst. 1 směrnice 2003/87/ES. Tyto informace musí rovněž zahrnovat konkrétní a podrobné informace o použití 50 % těchto příjmů a výsledná opatření, která byla přijata, s upřesněním kategorie **a doplňkovosti** těchto opatření přijatých v souladu s čl. 10 odst. 3 směrnice 2003/87/ES a uvedením země nebo regionu příslušného příjemce;

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Čl. 18 – bod 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) informace uvedené v čl. 6 odst. 1 písm. b) rozhodnutí č. 406/2009/ES a informace o tom, jak jejich nákupní politika podporuje plnění mezinárodní dohody o změně klimatu.

Pozměňovací návrh

d) informace uvedené v čl. 6 odst. 1 písm. b) rozhodnutí č. 406/2009/ES a informace o tom, jak jejich nákupní politika podporuje plnění mezinárodní dohody o změně klimatu. ***Pokud jde o projektové činnosti v oblasti výroby hydroelektrické energie s výrobní kapacitou přesahující 20 MW, členské státy zajistí, aby byla při schvalování a provádění uvedených projektových činností dodržována příslušná mezinárodní kritéria a pokyny, zejména protokol o posuzování udržitelnosti vodní energie z roku 2010 vydaný Mezinárodním sdružením pro hydroelektrickou energii v listopadu 2010;***

POSTUP

Název	Mechanismus monitorování a vykazování emisí skleníkových plynů a podávání dalších informací na úrovni členských států a Unie vztahujících se ke změně klimatu
Referenční údaje	COM(2011)0789 – C7-0433/2011 – 2011/0372(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	ENVI 30.11.2011
Výbor(y) požádaný(é) o stanovisko Datum oznámení na zasedání	DEVE 19.1.2012
Zpravodaj(ové) Datum jmenování	Åsa Westlund 5.12.2011
Projednáni ve výboru	27.3.2012
Datum přijetí	24.4.2012
Výsledek konečného hlasování	+: 24 -: 0 0: 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Thijs Berman, Michael Cashman, Ricardo Cortés Lastra, Véronique De Keyser, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Bill Newton Dunn, Maurice Ponga, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Alf Svensson, Eleni Theoharous, Ivo Vajgl, Anna Záborská
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Santiago Fisas Aixela, Judith Sargentini
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování	Sergio Gutiérrez Prieto, Emilio Menéndez del Valle, Katarína Neveďalová, Claudiu Ciprian Tănăsescu